

No. 381

Fragaria "Marian Luther"

18 Julio 55

CAPITANIA
DEL
PUERTO.



G 2790

En continuation a cuanto
se ha manifestado al Excmo.
Sr. Gob. Cap. Gen. en su ofi-
cio de 1.º del actual, respecto a
la entrada en este puerto de la
fragata Ing.ª Martin Luther
que condujo 580 cabanos asi-
ticos, y no 850, como V. S.
dice en su comunicacion
de ayer, debo añadir ahora
que el referido buque mide
1241 toneladas inglesas,
que equivalen aproxima-
damente a 1340 españolas
y por lo tanto ha condu-
cido menos de la tercera
parte de los permitidos

por el artº 5.º de la Ordenanza
publicada en 23 de Diciem-
bre de 1853 por el Excmo. Sr.
Marques de la Puella; pues
autorizado por el citado artº
para trasportar una y media
personas por tonelada, podría
haber conducido (si fuese
posible) dos mil colonos.

El referido buque ha traí-
do Médico y botiquin y
la casa introductora de
los mencionados colonos
es la de la Srta. Pereda
Machado g.º

Es cuanto puedo man-
ifestar a V.S. en confor-
macion a su oficio de

Sr. Secretº del Golpº
Supº Civil

ayer, en el que de orden
del Excmo. Sr. Gob.º Capº.
Gral. me pide amplie
mi informe sobre este
particular.

Dios que a V.S. me D.º
Habana 18 Julio 1855

Cambio de Sello

Handwritten text in Arabic script, appearing as bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines, though the characters are difficult to decipher due to the bleed-through effect.

Handwritten signature or name in Arabic script.

Extremely faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to its lightness and the texture of the paper.

N.º 3990

Al Capitán de este Puerto.

Habana 17 Julio 1855

El C. S. S. C. S. se ha servido disponer que amplíe V. S. su informe de 1.º del actual, relativo a la entrada en este Puerto de la frag.ª *ing.ª* "Martin Luther", que condujo **58** colonos acciñados, manifestando el número de toneladas que miden este buque, y si están en proporción del ~~buque~~ de colonos importados; si habrá médicos y botiquín a bordo, y el nombre de la casa introductora.

Se ordena a S. B. lo

depo a V.S. p. lo efector conguencia

sin d.

El hijo de

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

Frugata Inglesa *Marthin*
Lubher.

La siguiente manifestacion dará
a conocer a N. S. el resultado de
la Comision que se sirvió confesir-
meo para la visita y reconoci-
miento de este Puerto, como a
sí mismo de los colonos que con-
ce a su bordo.

Esta Frugata salió de *Isatabu*
el día 10. de Mayo pp. y embarcó
quinientos noventa y seis colonos
asiaticos. Durante la Navegacion
a este Puerto ha habido setenta
y cinco enfermos de los afec-
tos siguientes: veinte y cinco de *Disen-*
teria, cinco de *Hebras inflamatorias*,
seis de *intermitentes*, cuatro de *as-*
cuides, seis de *erupciones diversas*,
cinco de *oftalmias*, tres de *hidrope-*
sias, diez de *afectos externos in-*
flamatorios, cuatro de *quemaduras*,
y siete de *colicos*. De estos han
fallecido diez y nueve, se han
curado cuarenta y nueve, y se
han arrojado al mar diez; que
quedan en la actualidad cinco

enfermos: de ellos cuatro de di-
senteria, y uno de hidropesia.

El rancho ha sido abundante y aun quedan a bordo víveres y agua.

La Policía del Buque es bastante regular, y los colonos en general presentan buen aspecto de salud y robustez.

Por todo lo expuesto será M. S. que en este Buque no se ha padecido, ni se padece, enfermedad alguna contagiosa ni epidémica.

Lo que tengo el honor de manifestar a M. S. en cumplimiento de mi deber.

Dios que a M. S. m. d.
A bordo de la espedicion, Bahía de
la Havana, 1.º de Julio de 1831.

D. Manuel J. Válerio

M. Brigadier Presidente de la
Diputación de Sanidad del
Puerto.

Handwritten text at the top left, possibly a header or address, including the word "LONDON".

Handwritten signature or name in the upper right quadrant.

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or document, written in a cursive script.

JM
Dip
Qu

1.º Julio 58

JH-3790.

Diputacion de Sanidad

DEL PUERTO

DE LA

HABANA.

Excmo. Sr.:

Y ayer entro en este puerto
la frag.ª iug.ª Martin
Luther procedente de Sur
taw conduciendo 580 co
lonos asiaticos, mani
festando el Capitan que
habia tenido durante
el viage diez y nueve
muertos de varias enfer
medades, quedo incomu
nicado hasta que se pra
ticase el reconocimiento
prevenido por la Real
Junta Sup.ª de Sanidad

el cual fue verificado
en este día por el segundo
médico de Sanidad de
este puerto, cuyo informa-
tengo el honor de acom-
pañar a V. E.; y resultan-
do de él no haber cau-
tivo para sospechar la
existencia en este bu-
que de enfermedades epi-
démicas, o contagiosas,
ha dispuesto esta Dipu-
tación su admisión a
libre plática. Lo que
participo a V. E. para su
sup. conocimiento.

Dios

Com. G. G. Cap.
Gral. Presid. de la Junta
Junta Sup. de Sanidad.

que a V. E. m. d. a.
Habana 1.º Julio 1855

Com. G.

Eusebio Sotoca

1811

John ...

...

...

...

...